

# ЧТО ПРЕДЛАГАЕТ СПОРТИВНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ?

- спортивные объединения помогают получить удовольствие от совместных занятий спортом и физической культурой.
- занятия спортом в объединении способствуют личностному развитию детей и молодежи.
- спорт вносит большой вклад в обеспечение здоровой и счастливой жизни.
- члены спортивного объединения могут принимать активное участие в жизни объединения, помогать другим членам, заниматься благотворительной работой.
- в спортивном объединении можно найти друзей, общение, поддержку и понимание.

## ЧЕМ ЗАНИМАЮТСЯ ОПОРНЫЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «ИНТЕГРАЦИЯ ЧЕРЕЗ СПОРТ»?

Некоторые спортивные объединения целенаправленно предлагают свои услуги людям, которые недавно приехали в Германию. Они стараются облегчить их интеграцию в новые группы и предоставляют консультации не только по вопросам спорта, но и по другим практическим вопросам.

Информацию об этих опорных объединениях, а также подробную информацию о программе НСОС «Интеграция через спорт» Вы можете найти здесь:

[www.integration-durch-sport.de](http://www.integration-durch-sport.de)

*Программа «Интеграция через спорт» пользуется поддержкой Федерального министерства внутренних дел и Федеральной службы по делам миграции и беженцев.*



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages



# КАК МНЕ ВЫБРАТЬ ПОДХОДЯЩЕЕ СПОРТИВНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ?

На территории Германии существуют более 91 000 спортивных объединений. Они расположены в каждом городе, как правило, в непосредственной близости от места Вашего проживания.

Информацию об адресах и предложениях спортивных объединений можно найти, например, при помощи:

- городских/окружных спортивных обществ
- спортивных обществ/объединений земель
- органов муниципального управления
- спортивного управления
- школ
- центров развития молодежи

Deutscher Olympischer Sportbund · Otto-Fleck-Schneise 12 · 60528 Frankfurt am Main  
Т +49 69 6700-0 · F +49 69 674906 · office@dosb.de · www.dosb.de

Немецкий спортивный олимпийский союз · Отто-Флек-Шнайзе, 12 · 60528 Франкфурт-на-Майне  
Тел. +49 69 6700-0 · Факс +49 69 674906 · Эл. почта office@dosb.de · www.dosb.de

# ИНТЕГРАЦИЯ ЧЕРЕЗ СПОРТ



Фото на обложке: © LSB NRW/Andrea Bowinkelmann · Графика: INKA Medialine

**Спортивное объединение**  
Ваш партнер для движения

# ЧТО ТАКОЕ СПОРТИВНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ?

- спортивное объединение – это добровольное объединение людей, которые желают заниматься спортом вместе.
- спортивные объединения являются самыми крупными поставителями услуг в плане спорта и движения.
- спортивные объединения являются самостоятельными, независимыми и некоммерческими организациями.
- члены объединения самостоятельно организуют и финансируют свое спортивное объединение и управляют им.
- спортивные и игровые мероприятия проводятся в муниципальных сооружениях, в школах или в спортивном объединении, являются широкомаштабными и платными.
- спортивное объединение открыто для ВСЕХ: для детей, молодежи, взрослых, семей, женщин, мужчин, пожилых людей, инвалидов, любителей спорта и профессиональных спортсменов.



# СКОЛЬКО СТОИТ УЧАСТИЕ В СПОРТИВНОМ ОБЪЕДИНЕНИИ?

Члены спортивного объединения регулярно вносят небольшой членский взнос в кассу объединения. Сумма взноса варьируется в зависимости от возраста и количества членов семьи.

Учащиеся и студенты, а также безработные люди, часто вносят меньшие суммы. Большую роль играет также размер объединения и вид спорта.

Объединение управляет денежными средствами и оплачивает в частности:

- стоимость аренды спортивных залов/спортивных площадок
- гонорары тренерам и инструкторам по спорту
- стоимость спортивного инвентаря
- стоимость проведения турниров
- стоимость страхования от несчастных случаев

## СПОРТИВНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ = СПОРТ + ОБЩЕСТВО

- СПОРТ**
- Любительский спорт
  - Спортивные курсы
  - Спортивные состязания
  - Большой спорт
  - Семейный спорт
  - Женский спорт
  - Детский спорт
  - Оздоровительный спорт
  - Фитнес
  - Спорт для инвалидов

- ОБЩЕСТВО**
- Экскурсии
  - Фестивали и праздники
  - Мероприятия
  - Контакты
  - Дружба
  - Родина
  - Программа для каникул
  - Программа для отдыха
  - Волонтерство
  - Ощущение домашнего уюта

# КАК Я МОГУ ПРИНЯТЬ УЧАСТИЕ?

## Участие в спортивных мероприятиях

Каждый член объединения может принимать участие в мероприятиях объединения.

## Руководство спортивными группами

Каждый член объединения может пройти обучение и руководить группами в качестве тренера или инструктора по спорту. Объединение с радостью предоставит Вам всю необходимую информацию по этому вопросу.

## Оказание небольшой помощи (без членства)

Часто мы нуждаемся в небольшой поддержке, например, при органи-

зации поездок на соревнования, при подготовке праздников и других мероприятий и т.д.

## Общественная работа и добровольное сотрудничество

Каждый член объединения может принять участие в деятельности спортивного объединения, например, в качестве:

- тренера или инструктора по спорту
- члена правления
- сопровождающего лица для пожилых людей
- ответственного по вопросам интеграции
- помощника в организации праздников и мероприятий

